Nr. 6. Wilnia, 8 kastryčnika 1922 h. Hod VI.

KRYNICA

SIALANSKAJA HAZETA

Adres Redakcyi i Administracyi WILNIA, SUBAČ 2.

WYCHODZIĆ RAZ U TYDZIEŃ

„Krynica“ kaštuječ: na hod 5000, asobny numar 100 m.

Za kaho biełaruskaje sialanstwa hałasawać pawinna?

My na stranicach „Krynicy“ ŭžo nia raz pisali, što hałasawać usim biełarusam, jak katalikom, tak i prawasłaŭnym należycca za swaich biełaruskich kandydataŭ. Ale dahetul my nia wiedali, jaki naš budzie numar. Ciapier wiedajem. Nnmur naš 16. Dyk jasna, što ŭsie my sialanie pawinny padać swoj hołas za spisak Nr. 16. Ale, kab zrazumieć hetu patrebu, dyk treba razważyć wartaść śpiskaŭ polskich, jakija taksama ŭ našym krai buduć wystaŭleny.

№ 1. Spisok „Polskiego Stronictwa Ludowego Piast“. Heta polskaja partyja dla polskich sialan ništo. Ale dla našych, tutejšych ničoha niawarta. Tymbolš, što jak akazałasia, dyk ich prawadyry, jak Stapinski i inšyja nia susim učciwyja. Našamu tutejšamu sialanstwu na hety numar hałasawać niamożna.

№ 2. Spisak polskich socyjalistaŭ. Heta partyja išče mienš da nas padchodzić, bo jana idzie procíŭ prywatnaj ułasnaści, a naša sialanstwa ciapier biez jaje nie abojdzicca. Apráča taho i heta partyja čysta polskaja. Biełaruskija socyjalisty, jak i pradstaŭniki inšych biełaruskich partyjaŭ, iduć pa śpisku Nr.16.

№ 3. Wyzwolenie. Heta polskaja partyja sama ŭ sabie ništo, ale taksama pradusim dla polskaha sialanstwa. Na sumleńni hetaj partyi, jak i inšych polskich partyjaŭ jość: addača našaj ziamli nia tutejšym palakam. Praŭda, jany ciapier każuć, što ŭ Sojmie buduć iści procíŭ hetaj kolonizacyi, ale jak heta budzie,—ubačym. Ciapier usie biełarusy pawinny hałasawać tolki za swoj biełaruski Nr. 16 spisak. Abaranić nas ad kolonizacyi, dać nam ziamlu, wolu i rodnuju školu zmohuć tolki našy pasły, što projduć u sojm sa spisku Nr. 16.

№ 5. Spisak kamunistaŭ. Ab hetym spisku nia każam ničoha. Samo sialanstwa naša dobra wiedaje, ci karysny im u sučasny moment kamunisty, ci nie.

№ 6. Spisak „Rad Ludowych“. Praŭdu każučy—heta nijakaja partyja. Heta zwyčajnaja panskaja arhanizacyja. Ch trejšyja pany sabralisia i pastanawili mnoha hawaryć ab ziamli, kab pasiahnuć da siabie sialan. A sapraŭdy „radziuki“ ab ziamli tak dumajuć, jak i ŭcie inšyja pany. Na „rady ludowe“ nie pawinien trapić niwodzin biełaruski hołas.

№ 8. Spisak „Chrześcijańskiego Związku Jedności Narodowej“. Spisak hety tolki panski. Byłob strašnym prastupkam, kab našy sialanie dali swaje hałasy na hety śpisak. Zakidać sabie piatlu na šyju niawarta.

№ 10. Spisak „Demokratyčnaj Unii Państwowej i spisak № 12 „Centrum polskiego“ ad panoŭ blizu susim nie adyšli, a tolki krychu inakš pierafarbawalisia. Na hetyja śpiski niwodzien naš hołas papaści nie pawinien!

Prapuščanyja numary spiskaŭ — heta abo tyja, što ŭ našym krai nia buduć wystaŭleny, abo tyja, na jakija naš sielanin usiorodna nia daść hołasu.

Astajecca śpisak № 16. Heta naš śpisak! Sialanie! Waša doła ŭ wašych rukach! I ziamlu, i wolu i školu atrymajecie wy, kali ŭsie jak prawasłaŭnyja, tak i kataliki, jak mužčyny, tak i kabiety ŭ dzień wybaraŭ kiniecie ŭ wybarnuju skrynku swoj № 16. Na hetym numary wašy rodnyja syny, wašy dzieci. Jany, jak wašy rodnyja, was nia zdradziać. Sialanie, pomnicie, što „kašula bliżej da cieła jak kaptan“!— Usie polskija partyi mohuć taksama šmat što wam pryrakać, ale jany nia wašy, jany čužyja, dyk nie ab was jany dumać buduć, jak projduć u Sojm, a ab sabie.

Sialanie! Nie pradawajcie siabie samych, nie zdradżajcie swaju ziamlu, swaju Biełaruskuju staronku! Nie addawajcie swaich hałasoŭ na čužych kandydataŭ.

Usie Biełarusy hałasujcie za swoj rodny śpisak № 16.

A. Siarmiaha.

Sami za siabie.

U časie pradwyrnaje ahitacyj na Ziamli Biełaruskaj budzie wystupać wialikaja čarha roznych partyj. Partyi hetyja dzielacca na dźwie hrupy: z adnaho boku ŭsie niapolskija nacyjanalnasci iduć družnaj hramadoj, usie razam, jak Błok Nacyjanalnych Mienšaściej Polskaha Haspadastwa (spisak № 16), pry čym usie partyi kožnaje sa zblokawanych nacyjanalnaściej abjadnany na adnej nacyjanalnaj platformie i paasobku nie wystupajuć; z druhoha boku wystupaje celaja chmara polskich partyjaŭ, jakija iduć kožnaja asobna.

Szto mohuć rabić polskija partyi na Biełaruskaj Ziamli, siarod narodu Biełaruskaha? Woś pytańnie, jakoje ŭźnimajecca samo saboj, kali bačyš doŭhi spis polskich wybarnych numaroŭ, puščanych u nas u chod. Jano, sapraŭdy dziŭna: što palakom rabić u nas?

Adkaz duža prosty: usie polskija partyi spadziajucca, što „biełaruskaje bydła", jak jany nas nazywajuć, hetkaje ciomnaje i durnoje, što na wybarach budzie hałasawać nie za swaje, a za polskija špiski. Usie jahy žyrejuć na našy hałasy. Hetak robiać i endeki, jakija adkryta dabiwajucca zništažeńnia samoha imia biełaruskaha i starajucca zrujnawać nas ekanamična, pazbawiŭšy našaje sialanstwa ziamli, — i rozuaha sortu „ludowcy", — i ŭreście, lewyja partyi, jak „Wyzwolenie" i P. P. S.

Szto za prawyja partyi, jakija imknucca abiezziamielić nas i zaniaści nam nowy pryhon, moža hałasawać tolki toj z biełarusoŭ, chto sapraŭdy zasłuhoŭwaje na imia „bydlaci" — hetaha i dawodzić nia treba. Jano jasna samo saboj. Ale sprawa błutajecca, kali zakraniom pytańnie ab „Wyzwaleniu" ci polskich socyjalistaŭ.

Pad toj čas, jak usie biełaruskija dziejačy znachodzilisia pad „apiekaj" polskich žandaroŭ; jak da woli było biełaruskamu intelihentu, synu siarmiažnych baćkoŭ, zjawicca ŭ swajoj wioscy, kab jaho adtul pad aryštam wywiazła palicyja, jak biełaruskija časopisi, pasyłanyja z miesta padpiščykam, niedzie pa darozie „prapadali",— u hety čas **polskaja** narodnickaia partyja „Wyzwolenie" jakaja maje metu baranić intaresy polskaha sialanstwa, pačała rabotu ŭ biełaruškaj wioscy. Partyja heta mieła swaich pasłoŭ u Sojmie, dyk tyja swabodna razjaždžali pa našaj ziamli, zapužanaj administracyjaj, i swabodna-ž łajali hetu administracyju, łajali ŭsich, chto kryudziŭ i ździekawaŭsia nad wioskaj. Narod, jaki dahetul nia čuŭ takich wolnych pramowaŭ, horača adhukaŭsia na zaklik zapisywacca da „Wyzwolenia", „wyzwolency", pracujučy na Biełaruskaj Zianli, adkinuli ŭ nazowie swaim słowa „polskaja" partyja i tłumačyli, što ich partyja abyjmaje i biełaruskich sialan.

Prahramu swaju „wyzwalency" nadrukawali pa biełarusku, dy ab ziamli ŭ joj panapisywali zusim nia toje, što ŭ polskim wydańni. Dyk našy ludzi i pisalisia ŭ „Wyzwolenie", dumajučy, što heta — „swajo": jany-ž i pa biełarusku pramaŭlali da nas!

Słapyja: wy nia wiedali, što polskaja partyja „Wyzwolenie" rupicca tolki ab karyść polskich sialan, što choča zabrać dla ich našu ziamlicu, jakuju my potam i krywioj paliwali sotni hadoŭ, što „wyzwolency" swaimi hałasami ŭ Sojmie zaćwiardzili zakon ab polskaj kalanizacyi ŭ Biełarusi... Nia wiedali i nia wiedajecie, što zajawy hetaje partyi ŭ pieradwybarnych listoŭkach, byccam „Wyzwolenie" boracca z niesprawiadliwaju kalanizacyjaj, — heta zwyčajnyja pieradwybarnyja štuki i mana! Nia wiedajecie, što „Wyzwolenie" maje za zakon ab kalanizacyi endekaŭ, piastoŭcaŭ i dr., a samo-ž pryłažyła ruku da prawiadzienia jaho, što za hety zakon u Sojmie **hałasawali ŭsie čysta polskija partyi,** nie wyklučajučy „Wyzwolenia" i polskich socyjalistaŭ!

Specyjalny felieton dla „wyzwalencaŭ."

Pisać u biełaruskaj hazecie pieradwybarny feljeton suproć wialikich panoŭ — niama što.

„Dobra pany handlawali—słuh na sabaki mianiali",—kaža prykazka.

I woś dahandlawalisia. Pryjšoŭ-tki na ich zwod.

Ciapier užo nia ŭdascca im paminiać swaje dukaty na hałasy biełaruskich sialan. Dy i zamiest dukataŭ—marački. Praŭda, celyja pudy hetych maračak, jak katory pradaŭšy ziamlu ci les. Ale ž nia zwonić, jak kaliś u pana-ojca čy pana dziada.

Ciapier chiba jaki wypadak znojdziecca siarod biełarusaŭ, što padaść swoj hołas za panskuju partyju, za ŭsie hetyja „narodowa-chryścijanskija źjednačeńni", „centrumy" i ŭsiakaje licha.

Dyk woś, wialikija i siarednija, prawyja i centralnyja pany dla nas zusim na wybarach nia strašny.

Hwałtam-ža jany nia prymusiać hałasawać na ich u Sojm. A hrašyma, arhanizawanaściu rady što dasi nia nadta ŭ hetaj sprawie, kali narod, za celyja wiaki niawoli, naŭčyŭsia hladzieć na pana zusim świadoma.

Suproć panoŭ pisać—papieru psawać: i tak niwodzin biełarus, kali jon nia durny, ci nie pradažny, hałasawać na pana ŭ Sojm nia budzie.

Ale woś—„wyzwalency"...

Heta—nowaja skuła, jakaja choča pad čas wybaraŭ sieści na biełaruskim ciele.

«Wyzwalency» znajšli sposab „padjechać" pad biełaruskaha sielanina.

Pasulili ziamielki, abaronу ad panoŭ. Nadrukawali wojstruju hazetku na jaho rodnaj mowie. Za ručku z im na źjezdzie prywitalisia. Abłajali ŭsich jaho worahaŭ (aproč siabie, razumiejecca). Zaprasili da siabie ŭ kumpaniju paru niaŭdačnikaŭ spamiž biełaruskich biazkolernych intelihientaŭ—dla maskiroŭki! Druhuju paru nawierbawali spamiž tych „cilihientaŭ", jakim zdajecca, što jany zusim užo „wučonyja".

I sprawa nasnudziłaś.

Padpuścili jašče kolki„araratараŭ" z čysta balšawickaj demahohijaj,—i narod tam-siam daŭsia. Jakža: «wyzwalency» — jany śmiełyja, ŭsich łajuć i nikoha nie bajacca! Nawiet samaho pana starostu z hrazioj miašajuć, a jon ciarpić... Biełaruskaha pracaŭnika daŭno-b moža za kratki pasadzili za heta samaje, a «wyzwaleniec» papiswajecca i choć-by što!

I biełaruskamu sielaninu zaświarbieła „wyzwalencami". Jamu-ž duža chočacca wieryć, što ciapier užo k radaści świarbić, a nie pad skułu.

Biełaruskija pracaŭniki čuć-čuć nie praziawali niebiaśpieki. Pakul šukali mocy ŭ supolnaści z ukraincami i z inšymi narodnymi mienšaściami, pakul rabili Blok i naahuł naładžywali pieradwybarnuju pracu ŭ centry,—„wyzwalency" ŭ ciamniejšych biełaruskich miascowaściach paśpieli zachapić pazycyi.

Dyk ža wiedajcie heta, ludcy, wiedajcie, wo kožyn palak wašym koštam choča aščašlišëć swoj, polski narod, što dziela ščaścia polskaha sialanstwa „wyzwalency" ŭžo was pradali i buduć pradawać! jany dobryja ŭ Polšcy, kab tam barocca z polskim panstwam, — i ŭ Sojmie nam peŭnie prydziecca iści poruč z imi, kab raźbiwać panawańnie panstwa i endeckaje čornaje sotni. Ale my nia možam i nie pawinny rabić taho, da čaho nas zaklikaje „Wyzwolenie": my nia majem prawa addawać na wybarach našy hałasy nie za biełarusaŭ, a za polskich demakratyčna nastrojenych pankoŭ, što stajać na pieršym miescy na śpiskach „Wyzwolenia". Praŭda, na tych-ža śpiskach stajać i imiony biełarusaŭ — dy stajać jany dalej, zzadu, tolki dziela prykryćcia kandydatur palakoŭ na pieršych miajscoch.

Toje-ž, što my skazali tut ab „wyzwolencach", treba paŭtaryć ab polskich socyjalistach. Jany dobryja datul, pakul pracujuć na čysta polskich prastorach, — ale na našaj Ziamli my majem dawoli swaich, biełaruskich socyjalistaŭ i demakrataŭ, synoŭ našaha narodu, jakija baroniać **našaje biełaruskaje sialanstwa i rabotnikaŭ**, jakija nie dapuściać, kab polskija demakraty i socyjalisty zakawali nas u puty niawoli dziela ščaścia polskich sialan i rabotnikaŭ. I ciapier na wybarach, kali polskija socyjalisty prychodziać da nas pa mandaty, — my prypomnim im ryžski mir, na katorym haława ich Dašyński, razam z endekami rezaŭ Biełaruś na časci, a paśla z biazprykładnym cynizmam zajaŭlaŭ biełarusam: „my was padzialili, bo na našaj staranie była siła!" — Niachaj-ža ludzi, na jakich lažyć čornaja plama hwałtu nad Biełaruskim narodam, nie praciahiwajuć swaich ruk na biełaruskija hałasy!

Skažam jašče raz: u Sojmie my pojdziem u chaŭrusie z polskaj demakratyjaj, sialanami i rabotnikami, proci polskaha panstwa, jakoje ŭciskaje ŭ roŭnaj miery i ich, i nas. Ale u Sojm my pašlom **swaich** pasłoŭ, my nie addamo swaich hałasoŭ choć-by najlepšym palakam. My pakažam, što biełarusam nia treba čužych apiakunoŭ, bo my sami zdalejem baranić našy sprawy i pakazać usiamu świetu našy kryŭdy.

My padamo swaje hałasy za toj śpisak, jaki ułožany Biełaruskim Cantralnym Wybarnym Kamitetam, **pad numaram šasnaccatym.**

Iw. Mialeška.

Biełarusy!

U kožnym abwodzie wybirajcie ad siabie u wybarnuju kamisiju swajho dawieranaha (męža zaufania). Wybranaha prysyłajcie u Bieł. Cantr. Wybarny Kamitet. Tut waszy dawieranyja atrymajuć zaświedczańnia i padczas hałasawańnia buduć mieć prawa (ordynacja wyborcza, Art. 63) być prysutnymi u wybarnaj kamisii. Zrabić heta treba abawiazkowa, bo inaksz worahi naszy pryczyniać nam mnoha kryudy. Wy pawinny baczyć padczas wybarau usio na swaje woczy!.

Ale woś pajechali na wiosku instruktary Biełaruskaha Wybarnaha Kamitetu i ŭbačyli, chto najbolš paśpieŭ zaduryć nieświadomych ludziej: „wyzwalency". Dali im boj... Nia zdoleli „wyzwalency" hwałtam i hałasam zahłušyć biełaruskaha hołasu. Narod zrazumieŭ, chto dla jaho lepšy, i pačaŭ adwaračwacca ad „wyzwalencaŭ" k Biełaruskamu Wybarnamu Kamitetu. Biełaruskija hazety źmieścili paru artykułaŭ ab tym, što takoje zapraŭdy „wyzwalency", i sprawu «wyzwalencaŭ» jašče bolš pahoršali.

Tady „wyzwaleniec" Wajawodzki ŭ swajoj hazetcy nakinuŭsia na wiadomaha narodnaha biełaruskaha ksiandza Adama Stankiewiča, kandydata na pasła ŭ Sojm ad biełarusaŭ. Pryploŭ jon da ksiandza i žydoŭ i rabinaŭ, i niamieckija hrošy, zabyŭšysia na toje, što i pana Wajawodzkaha, świežańkaha „wyzwalenca" biełarusy dobra znajuć, tolki pakul što pisać nia chočuć.

Nakinulisia „wyzwalency" na toje, što Biełaruski Wybarny Kamitet zachacieŭ, kab biełaruskija sialanie hałasawali sami za siabie, a nie za polskuju partyju „Wyzwalenie", jakaja iznoŭ-ža na dumku samich „wyzwalencaŭ" jość niby-ta najlepšaj partyjaj polskich sialan.

Pierš-napierš nia možna zhodzicca z tym, što „Wyzwalenie"—heta polskija sialanie.

Nia wiedajem, jak u Polšcy, a ŭ našym krai, dyk usie hłaŭnyja «wyzwalency» —heta panki, padpanki i nawiet celyja pany.

Nia dziwa, što jany i pisać pabiełarusku nia ŭmiejuć: swaju hazetku u biełaruskaj mowie naniali pisać biezrabotnaha biełarusa. Sami napišuć papolsku, a jon im za hrošy pierakładzie na biełaruskuju mowu. Paciecha, ale biełaruskamu sielaninu nie da śmiecha.

„Wyzwalency" kažuć, što biełaruskija sialanie pawinny hałasawać za «wyzwalencaŭ», značycca—razam nibyta z polskimi sialanami, bo i ŭ tych adny intaresy suproć panoŭ. Tady ŭžo budzie «narodnaja jednaść».

I my tak dumajem, što lepiej było-b, kab usie sialanie išli razam i za adno.

Ale woś dziŭna, čamu heta biełaruskija sialanie musiać hałasawać za polskuju faktyčna partyju „Wyzwalenie", z centram u Waršawie, a nia polskija sialanie za Biełaruski Wybarny Kamitet z centram u Wilni?

Chto znaje „wyzwalencaŭ" bližej, tamu tut ničoha dziŭnoha niama: jany-ž i prystaŭleny tut da raboty, kab usialakim sposabam paciahnuć biełaruskich sialan da Waršawy... tolki nie ŭ pasły! Možna nawiet adnaho druhoha i ŭ „pasły" pakul što pasadzić, kali jość nadzieja, što budzie skakać tam nie „lawonichu", a nieśta padobnaje da skokaŭ polskich sialan, nu, mazurečka, krakowiačka...

Oj „wyzwalency", „wyzwalency"! Dobraja haława ŭ pana Chaminskaha, nia horšaja i ŭ tawaryša

Zakon ab wybarnych schodach.

5 žniŭnia Sojm zaćwiardziŭ zakon, jaki daje poŭnuju swabodu rabić pieradwybarnyja schody. Z pryčyny taho, što endeckaja administracyja, warožaja da biełaruskaha nasialeńnia, budzie roznymi sposabami praškadžać biełaruskaj pieradwybarnaj ahitacyi, ličučy, što narod nia wiedaje swaich prawoŭ, — my dajem tut poŭnaściu hety zakon:

Art. 1. Dziela ŭsich schodaŭ, jakija sklikajucca wybarščykami, ci kandydatami na deputataŭ u wybarnym časie, značyć, ad dnia wyznačeńnia wybaraŭ **pazwaleńnie administracyjnaje ŭłady niepatreba.**

Art. 2. Ab pieradwybarnym schodzie **pad adkrytym niebam**, na płoščach publičnych, darohach, asoba, jakaja toj schod sklikaje, pawinna **zajawić** adpawiednaj administracyjnaj uładzie 1-je instancyi abo najbližejšym palicejskim wartam (posterunkom policyjnym) nia mienš jak za 24 hadziny da pačatku schodu.

Art. 3. Zajawa, ab jakoj art. 2, moža być zroblena na piśmie abo na słowach i pawinna źmiaščać u sabie: 1) imia i proźwišča taho, chto sklikaje schod, 2) pawiedamleńnie, što heta jość pieradwybarny schod, 3) adres taho, chto sklikaje. **Ułada ŭraz-ža wydaje paświedčańnie,** što zajawa ab schodzie zroblena.

Art. 3. Pamianutyja ŭ art. 3 zajawa i paświedčańnie wolnyja ad usialakich herbawych apłat.

Art. 5. Hety zakon ni ŭ čym **nia źwiazywaje schodaŭ u zakrytych pamieškańniach,** pry čym padworak i sadok, jakija stanowiać arhanična začynienuju celaść z hmacham, ličacca zakrytym pamiaščeńniem.

Art. 6. Usie pastanowy raniejšych zahadaŭ, niazhodnyja z hetym zakonam, hublajuć siłu zakona.

Art. 7. Hety zakon atrymliwaje siłu ad dnia abwieščańnia jaho, a wypaŭnieńnie jaho daručajecca Ministru Unutranych spraŭ.

Takim paradkam, zhodna z hetym zakonam (Ustawa w sprawie wolności zgromadzeń przedwyborčych z dnia 5 sierpnia 1922 r.) u pieradwybarnym časie (značyć pačynajučy ad 18 žniŭnia da dnia wybaraŭ) možna swabodna, nikoha nia pytajučysia i nie pawiedamlajučy, sklikać pieradwybarnyja schody ŭ zakrytych pamiaščeńniach. Taksama nia treba prasić ni ŭ kaho pazwaleńnia na sklikańnie schodu na rynku, płoščy, wulicy, darozie, a ab takim schodzie prosta treba pawiedamlać palicyju zahadzia—za 24 h.

Wiedama, palicyja, ličučy na ciemnatu narodu, moža admowicca pryniać zajawu ab schodzie. Heta—niezakonna, i ŭ takim wypadku pry padačy zajawy treba mieć niekalki świedkaŭ, što palicyja pawiedamlena ab schodzie.

Karystajciesia hetym wašym prawam i pazywajciesia na hety zakon,

---

SIALANIE! Damahajciesia swaich škoł u rodnaj mowie. Sastaŭlajcie pryhawary ab adčynieńni biełaruskich škoł. Źwiertajciesia za paradaj i zapamohaj da Biełaruskaj Cantralnaj Szkolnaj Rady. Pamiatajcie, što ŭ aświecie—naša moc.

Wajawodzkaha (moža nawiet sprytniejšaja), ale nia ŭdascca wam na hety raz zbałamucić „tutejšaha" čaławieka.

I ščyraje wam dziakuj, što baronicie nas ad swaich ludziej „z ćwiordymi rukami i słaboju haławoju", ale nie chwaliciesia wy sami, što mnohich biełarusaŭ z turmy i z koncetracyjnych łahieraŭ wyzwalili.

Wiedajecie, nam niejak niałoŭka ad hetaj pachwałki...

Pewnie-ž, moža i palcaŭ na dźwiuch rukach nia chopić pieraličyć, kolkich wyzwalili, ale musić u pana Chaminskaha i wałasoŭ na haławie nia chopić, kab źličyć, kolki nia wyzwalili.

Jano to i nia dziwa: bo wy byli ŭwieś čas zaniaŭšysia inšaj rabotaju.

Wy rabili „narodnuju jednaść", režučy žywoje cieła Biełarusi miram z balšawikami:

Wy rabili hetuju-ž „jednaść", hałasujučy ŭ Wilenskim Sojmie ab dałučeńni Wilenščyny da Polščy biaz usialakich asobnych krajowych prawoŭ.

Wy rychtawali abšar dla pračy na karyść hetaj „jednaści", hałasujučy u starym Waršauskim Sojmie za wajskowuju kolonizacyju na biełaruskaj ziamielcy.

Ciapier wy starajeciesia, kab biełarusy dziela hetaj wašaj „jednaści" jašče i hałasy padawali za was.

Szmat pracy!

Hdzie-tam, jak tym ludziom, z Biełaruskaha Wybarnaha Kamiteta, zajmacca wam niejkaj inšaj pracaj dla biełaruskaha narodu.

Wašy bałamuty sulać nam paśla hetych wybaraŭ i zamlu, i škoły, i hory załatyja,

bo dahetul-ža wy nia mieli času dać nam ziamielki ci adčynić biełaruskuju škołu, kab biełaruski sielanin pa swajej ciemnacie nia słuchaŭ-by ciapier wašych bałamutaŭ.

Bo dahetul-ža wam i času nia było padumać, što biełaruski sielanin abyjšoŭsia-b, moža, i biaz wašych załatych horaŭ u swaim krai.

Wam-ža niekali było i parazważać, a ci nia skaža biełaruski sielanin: źwiarniciesia wy, pany, da polskich sialan i sulicie im załatyja hory za dałučeńnie da Biełaruskaha Wybarnaha Kamiteta.

Waša „wyzwalenčaja jednaść" — chto jaje wiedaje, što za jednaść: dla polskaha sielanina, słoŭ niet, sprawa karysnaja, a dla biełaruskaha—ni wošta...

Waša staraja specyjalnaść: nacyjanalizm, polonizacyja, kolonizacyja. Dyk zajmajciesia jeju adkryta, tak, jak heta robiać wašy pany. U was z imi ŭ hetych sprawach poŭnaja psycholohičnaja „jednaść".

Dyk nia śmiejcie wašaj „jednaściu" duryć haławu nam.

Bo i wy i my dobra wiedajem, čym hetaja jednaść pachnie dla biełaruskaha narodu.

J. K.

Dawierannyja ad hramadzianstwa.

(„mężowie zaufania“)

Pry padačy akružnoha śpisku kandydataŭ, jaki pawinien być padpisany nia mienš, jak 50 wybarščykami akruha, hetyja padpisaŭšyja pawinny tut ža wybrać swajho poŭnamocnika pa hetamu śpisku. Paŭnamocnik hety budzie baranić intaresy śpiska pa ŭsich Akružnych Kamisijach (st. 47).

Ale, zrazumieła što intaresy našaha śpisku, našu sprawu pryjdziecca baranić i ŭ kožnym Abwodzie. Dzieła taho zakon dajeć prawa hetamu paŭnamocniku akružnoha śpiska naznačać swaich dawierannych dzieła abarony intaresaŭ hetaha śpiska ŭ waŭsich Abwodawych Kamisijach (t. 62).

Woś jany i jość tak nazyw. dawieranyja ad hramadzianstwa („mężowie zaufania“).

Hetyja dawierannyja ad hramadzianstwa buduć upuščany razam z siabrami Abwodawych Kamisii ŭ pamieškańnie Kamisii ŭ najważniejšy moment wybarnahą času, ŭ dzień hałasawańnia (st. 63).

Razam z siabrami Kamisii hetyja dawierannyja ad hramadzianstwa buduć siadzieć u čas hałasawańnia za adnym stałom, pierahladywać kožny kanwert bačyć kožnaha wybarščyka, bačyć jak prawilna staršynia i siabry Kamisii wypaŭniajuć swaju najważniejšuju pracu—być sprawiedliwymi i akuratna, nia hledziučy na asobu, wypaŭnić roŭnyja dla ŭsich pradpisańni zakonu (st. 73).

Razam z siabrami Kamisii dawierannyja ad hramadzianstwa pawinny prakanacca, što wybarnaja urna — pustaja. Urna heta jość zakryty na kluč jaščyk, u jaki kidajucca kartački hałasawańnia (st. 69).

Dawierannyja ad hramadzianstwa majuć prawa adnałkowa z siabrami Kamisii zastanawić padaču hołasa kožnaha wybarščyka, asobu, jakuju jany ličać padazronaj i prawy sprečnyja. Tady da wyjaśnieńnia pytańnia staršynia nie dapuskaje da hałasawańnia padazronnaha wybarščyka (st. 75 p. 1).

Naadwarot, u wypadku niapeŭnaści z boku inšych, dawierany ad hramadzianstwa pawinien pakłapacicca znajści druhoha świedka, ličačy pieršym samaho siabie, kab paćwierdzić, što padazronnaja asoba jość poŭnamocny wybarščyk (st. 75 p. 2).

Pry abawiazkowaj prysutnaści dawieranych ad hramadzianstwa padličajucca hałasy u ŭrnach paśla wybaraŭ (st. 80).

Pry padličy hałasoŭ staršynia pawinien kožnuju kartačku hołasna pračytać, a **numer śpiska i kartačku pakazać dawieranamu ad hramadzianstwa.**

Adnym słowam, bačym jakaja ważnaja rola dajecca zakonam hetym dawieranym ad hramadzianstwa.

Razumiejecca, što ani wybarščyka, ani dawieranaha ad hramadzianstwa ŭradowaja administracyja nia maje prawa kranuć, kali jany nia wychodziać z ramaŭ zakonu.

Ale samuju ciažkuju prastupnaść zrobić toj pradstaŭnik ułady ci hramadzianin, jaki adważycca kranuć asobu dawierannaha ad hramadzianstwa, abawiazki jakoha pakazany ŭ wybarnym zakonie, dzie zabiazpiečywajuć jamu asobuju apieku ad zakona tak, jak i siabram Abwodawych Kamisij (st. 27).

Z usiaho wyšejskazanaha, bačym, jak ważna i nieabchodna mieć hetkija kamitety ŭ kožnym abwodzie, jak ważna raniej padhatawać nia mienš jak troch asob u abwodzie. Z hetych hatowych i wiedamych Akruž. Kamitetu troch kamiteckich asob paŭnamocnik našaha akružnaha śpisku naznačaje dawieranaha ad hramadzianstwa i jaho zastupnika, jak tolki budzie padadzieny nam spisak.

Paśla naznačeńnia ich, jany ŭžo ličacca niedatyčnymi. Kožny dawierany ad hramadzianstwa majeć prawa ad siabie wyznačyć pa addzielnych wioskach swaich dawieranych, jakimi źjaŭlajucca i ŭsie druhija siabry Abwodawaha Biełaruskaha K-tu.

Wyznačajcie-ž swaich wiernych ludziej—swaich dawieranych ad hramadzianstwa!

Zakładajcie swaje Kamitety ŭ kožnym abwodzie!

Dziesiać zapawiadziej.

1. Tolki Biełaruski Wybarny Kamitet jość twaim, sielanin, abaroncam. Nia wier nijakim inšym.

2. Nie stwaraj sabie kumira z „Wyzwaleńnia“, albo „Piasta“, albo «Rady Ludowaj», albo inšych partyjaŭ, a ni ŭ hare—horadzi, a ni ŭ nizi—ŭ wioscy nie kłaniajsia im, nia słuchaj, ichnich nahaworaŭ i nie usłužysia im swaim hołasam.

3. Pryzywaj na padmohu i hałasuj tolki za biełaruskaha kandydata, a nia polskaha, bo daremna budzie ŭsia twaja na jaho nadzieja.

4. Pomni dzień niadzielny 5 listapada, kali pawinien padać hołas za swoj, **Nr. 16** biełaruski śpisak kandydataŭ da Sojmu, a 12 listapada da Senatu. Adzin mesiac rychtujsia da wybaraŭ, arhanizujsia i tady dzień wybaraŭbudzie twaim światam, bo ŭsie twaje kryŭdy stanuć wiadomy ŭsiamu świetu.

5) Uważaj swoj biełaruski kamitet, za matku i baćku swajho, jaki ciabie baronić, a za heta časta pakutuje. Wier tolki jamu i doŭhija hody ščaśliwa pražywieš na ziamli.

6) Nie zabiwaj swajej baćkaŭščyny i dziaciej swaich, a dzieła hetaha hałasuj za biełaruski śpisak **№ 16**, jaki dla dziaciej dabjecca rodnaje biełaruskaje škoły, nadzielić ziamloj, čaho tabie polskija partyi nia choćuć dać.

7) Nia wier polskim partyjam i ich ahitataram, niby narodnym, jakija tolki na słowach abiacajuć raj, a zapraŭdy stwaryli piekła.

8) Nie abkradaj swajho narodu, addajučy swoj hołas za čužy śpisak. A daj hołas tolki za swajho kandydata, za swoj śpisak **№ 16.**

9) Nia słuchaj, što tabie na biełarusaŭ, albo na naš śpisak **№ 16** budzie hawaryć jaki niabudź polski ahitatar; sam nia słuchaj, nia wier i druhim każy kab nia wieryli

10) Čužoha nie žadaj, ale i swajho nie dawaj: ani ziamielki swajej, ani karowy, ani škoły. Szanuj swajo dabro i dobra tabie budzie i doŭhija hody pražywieš na swajej biełaruskaj ziamielcy

---

Biełarusy!

Usiudy zakładajcie swaje wybarnyja kamitety. Rabić wam heta dazwalaje wybarny zakon, jaki dajeć wam poŭnuju swabodu arhanizacyi ŭ sprawie wybaraŭ.

Da nas pišuć.

Pany swajo robiać.

MAJONTAK BOHUDZIENKI, Miorskaj hminy, Dziśnienskaha pawietu. Pani Wałasoŭskaja (haspadynia majontku) pradała swoj majontak i ŭ prydaču dała častku ziamli, jakuju arandawaŭ u praciahu 12 hadoŭ hramadz. Wrubleŭski. Nia hledziačy na toje, što Wrubleŭski arendu wypłačywaŭ spraŭna i što ŭžo zapłaciŭ až da 23 krasawika 23 hodu (pa kantraktu zroblenamu ŭ hminie), p. Wałasoŭskaja prykazała jamu zaraz ža ŭbracca kudy jon choča, kaliž jon nie „ubiarecca" dyk jana jaho wykinie nasilna, pry pomačy palicyi. Wrubleŭski zajawiŭ, što jon maje prawa siadzieć da 23 krasawika — a da hetaha času moža być jon atrymaje hetu ziamlu jak nadzieł, što ciapier čas pierad wybarami i pany nia majuć prawa ździekawacca nad mužykom. Janaž adkazała, što pluje na ŭsialakija wybary i swabodu, što nadzie'aŭ ziamli mužyki nikoli nie atrymajuć, a ciapier jaje prawa ŭsiudy dyk „ubirajsia" i boŭš ničoha. Prośby Wrubleŭskaha ŭ hminie i starostwie ničoha nie pamahajuć, tam jamu kažuć: jak pani kaža, tak treba i rabić.

Dyk wot: wybary wybarami, swaboda swabodaj, a pany jak ździekawalisia nad mužykami tak i ździekujucca.

S i a r m i a ž n i k.

Niažywyja hałasujuć, a žywyja maŭčać.

LEONPOL. Dziśnienskaha paw. U našaj hminie ŭ śpiski wybarščykaŭ uniesieny ŭmioršyja. A što da žywych, dyk ludziej z wiosak treciaja čaść nia ŭpisana, a z fałwarkaŭ zapisany usie akuratna. Woś jak „sprawiadliwa" buduć wyhladać hetyja wybary! Metaž takich štučak tolki taja, kab sielanin nie padaŭ hołas za swoj biełaruski śpisak, a kab prašli pany hałasami rožnaj šlachty, rožnych panoŭ i padpankaŭ

L e o n p o l e c.

Ks. Aściłowič prociŭ sialanstwa.

MIORY, Dziśnienskaha paw. Naš ks. Aściłowič, jak da jaho prynosiać na zapawiedzi, dyk zmušaje ŭpisywacca ŭ polskuju partyju „Centr". A kali chto nia choča, bo wiedaje, što heny „Centr"—heta panskaja partyja, dyk tady ks. Aściłowič strašyć, što duža doraha woźmie za ślub, a inakš dyk moh by jaho dać darma.

Aprača taho, ks. Aściłowič zajmajecca ahitacyjaj prociŭ biełaruskich ksiandzoŭ. 29-ha wieraśnia ŭ Stefanowie da miascowych panoŭ hawaryŭ, što jon i čaściej tudy pryjaždžaŭby, kab u Pahoście nia było ksiandza biełarusa.

Naša sialanstwa hetaje štukarstwa ks. Aściłowiča razumieje dobra i mała jaho słuchaje. S w o j.

Aryšty biełarusaŭ

KRYNKI. Horadzienskaj hub. S pryčyny wybaraŭ u Waršaŭski Sojm pačalisia pasiarod biełaruskaha nasialeńnia aryšty. Abwinawačywajuć u paŭstańni, tak napr.: Symona Markiewiča z wioski Mały-Azierany Hałynskaj hm. Uładzimiera i Jazepa Siemianiakoŭ z wioski Azierskija Krynskaje hm.

U nas usio prawasłaŭnaje žycharstwa aświedomianaje, budzie hałasawać za swoj biełaruski spisak, adno biada z katalikami, jany nia ŭsie świadomyja.

Wiechač.

Z biełaruskaha wybarnaha ruchu.

Biełaruski źjezd u Wilni.

2-ha i 3-ho hetaha miesiaca ŭ Wilni adbyŭsia źjezd biełaruskich pradstaŭnikoŭ z akruhoŭ Świancianskaha i Lidzkaha. Usiaho pradstaŭnikoŭ było bolš jak 100. Nastroj na źjeździe byŭ ščyra biełaruski. Abhawarywalisia sprawy kandydataŭ u Sojm. U okruzie Świancianskim źjezd wystawiŭ na pieršaje miesca ks. Ad. Stankiewiča, na druhoje — biełaruskaha wučyciela Miatłu; a ŭ okruzie Lidzkim pieršaje miejsca zaniaŭ inžynier Aŭsianik, a druhoje wučyciel Rak-Michajłoŭski.

Zjezd hety rabiŭ uražeńnie biełaruskaha Sojmu. Biełaruskija prawadyry mahli ciešycca, što ich praca nie prapadaješ darma, što žywieć Biełaruś.

Z Wilni.

U Biełarusk. Cantr. Wybarnym K-cie.

(Wilenskaja № 12). Bujna idzie pieradwybarnaja praca. Kožny dzień delehaty z wiosak robiać dakłady z miesc i skwapna nabirajuć literaturu. Wioska ažyła, zacikawiłasia, pawieryła. Kamitet pracuje cely dzień. Siabry kamitetu, jakija majuć jašče słužbowyja zaniatki, wybiwajucca z sił. Pasiedžańni zaciahiwajucca da hłybokaj nočy. Choč šmat drukujecca adozwaŭ, instrukcyjaŭ, hazet („Беларускі Звон" i „Krynica") adnak niezaŭsiody ŭsim chapaje. U ahitacyjnaj pracy haračaje ŭčaście pryjmajuć studenty-biełarusy.

Maładoje žyćcio. Na dniach wyjdzie časopiś biełaruskaj moładzi „Маладое Жыцьцё" № 3 (6).

Razjaśnieńnie.

Biełaruskaja Cantralnaja Szkolnaja Rada ŭ Wilni hetym dawodzić da wiedama sialan biełarusaŭ, što jany, choċučy adčynić u siabie na mejscy biełaruskuju pačatkowuju školu, majuć na heta zakonnaje prawa. Heta prawa zamacowana Konstytucyjaj Račy Paspalitaj Polskaj (§ 110) majučy na ŭwazie kulturnyja patreby swaich hramadzian, naležučych da niapolskaj nacyjanalnaści.

Dziela adčynieńnia školy sialanie pawinny: 1) dawiaści da wiedama wojta hminy, što jany ŭ taki i taki dzień źbiarucca ŭ hminnie ci ŭ druhim miejscy na schod dziela pastanowy ab adkryćci biełaruskaje školy, 2) napisać na hetym schodzie prośbu da Pawiatowaha Szkolnaha Inspektara z podpisiami tych baćkoŭ, dzieci jakich buduć wučycca ŭ škole, 3) u prośbie zaznačyć, što wydatki na školu sialanie biaruć na swoj košt, aprýč apłaty pensyi wučycielu i 4) dadučь śpis dziaciej nia mienš 40, (Kali dziaciej budzie bolš čym 50—60, i na hety lik budzie adpawiedać budynak školy, to ŭ prośbie možna prasić wyznačyć 2-ch wučycialoŭ). Wučyciel, katoraha sialanie buduć prasić ab naznačeńni, pawinien wiedać polskuju mowu i mieć adpawiednyja papiery na prawa wykładańnia ŭ pačatkowaj škole,

Kopiju z usich, zroblenych takim paradkam, dakumentaŭ, naležyć prysłać ŭ Biełaruskuju Cantralnuju Szkolnuju Radu, kab, na wypadak prawałočki sprawy adčynieńnia školy, Rada mahłab jašče i z swajho boku padtrymać prośbu sialan pierad Uładaj.

Biełaruskaja Cantralnaja Szkolnaja Rada.

Piśmo u redakcyju.

Pawažany Panie Redaktaru.

Pamiaścicie ŭ swajej pawažanaj hazeci piśmo hetkaha źmiestu:

Da mianie, a heta było 12 wieraśnia u 4 hadz. ranicy zjawiłasia naša palicyja ŭ liku piaci čaławiek i pieršym ich było zapytańniem: „kiedy pan przyjechał z Litwy?" Idzicie zapytajciesia ŭ susiedziaŭ — takim byŭ moj adkaz—bo mnie ŭsio roŭna nie daścio wiery. „A, my wiemy, pan przyjechał we czwartek!" z hetymi sławami palicyja na čale kiraŭnika pastarunku pačała šnyryć u chaci, pryčym z bibliateki zabrali ŭsiu biełaruskuju literaturu, jak to: padručniki dla pačatkowych škoł i knižki dla čytańnia.

Pieratrosšy ŭsie budynki i nieznajšoŭšy ničahusieńki za što možna było-b pryčapicca, — z krykami: „pan był w Litwie!" mianie aryštawali, a literaturu kanfiskawali.

Pratrymaŭšy mianie cely dzień u Krynskim pastarunku, unačču adwieźli da Horadni ŭ Ekspozyturu śledčuju.

Tam mianie praz dwa dni pytalisia ŭsio ab adnym: „powiedź nam na prawdę, że był w Litwie — przyznaj się" I heta ŭsio rabiłasia z pabićciem twaru. Na druhi dzień dastaŭ jašče dobra ŭ baki i hrudzi i tolki tady byŭ napisany pratakoł i adasłali mianie nazad u naš pastarunak.

Tut mianie zwolnili, pryčym ściahnuli daznanie z niekalkich sialan i sołtysa našaj wioski pad raspisku, pieradali ŭ sud, a ad mianie patrebawali raspisku, kab nikudy nia ŭciok i nie adjezžaŭ, a palicyja mianie amal što dnia dawiedywajecca.

Woś jakoha biazpraŭja dapuskajecca ŭ nas palicyja.

Janka Łatyš.

w. Parečču, Horadz. hub.
i pawietu, Krynskaj hm. 1. X. 1922 h.

Swaja pošta.

J Łatyšu: Atrymali. Karystajem. Padziaka. Ab usim dawajcie nam znać. U sprawach wybaraŭ źwiartajciesia da swajho centru ŭ Horadni. Tam dastaniecie i instrukcyi i literaturu. Hrošy my dahetul nie atrymali. Mo' išče nadojduć.

Ramanu Szyłowiču u Girnowie: Prośbu wašu spaŭniajem. „Krynicu" pasyłajem. Sami čytajcie i druhim dawajcie.

Malwinie Radziuk u Szarkauszczynie: Za 5.000 p. m., jakija wy achwiarawali na „Krynicu" dziakujem. „Бел. Звон" wam taksama pasyłajem.

Adrasy Biełaruskich Wybarnych Kamitetaŭ.

Centralny Wybarny Kamitet. Wilnia, Wilenskaja № 12.
Akružny wybarny Kamitet na Nawahrudzki akruh, Baranawičy, Paštowaja 66.
Akružny Wyb. K-tet na Lidzki akruh. Lida, Legionowaja wulica № 1.
Akružny Wyb. Kamitet na Haradzienski akruh, Horadnia, Paŭnočnaja wul. № 7.
Akružny Wybarny Kamitet na Biełastocki akruh. Waŭkawysk, Piaskowaja wul. № 14.
Nawahrudski Pawietawy wyb. Kamitet. Nawahrudak, Wialiki rynak № 14.
Bielski Pawietawy wybarny K-tet. Bielsk, Litoŭskaja wul. № 30.
Nieświžski Pawietawy wyb. Kamitet. Nieświž, Albianskaja wul. № 30.
Słonimski Pawietawy wyb. K-t. Słonim, Abałoń 48.
Pružanski Pawietowy wyb. Kamitet. Pružany.
Staŭpiecki Pawietawy wyb. Kamitet. Staŭpcy.
Aŭhustoŭski Pawietawy wyb. Kamitet- Aŭhustowa.
Sakolski Pawietawy wybarny K-tet. Sakołka.
Sejnski Pawietawy wyb. Kamitet. Sejny.
Łuniniecki Pawietawy wyb. Kamitet. Łuniniec, Caskoŭny zauł. № 2.
Wialejski Pawietawy wybarny Kamitet. Wialejka.
Rudominski Hminny Kamitet, m. Rudomina, Wilenskaha paw.
Szarkaŭski Hminny K-tet, m. Szarkaŭščyna Dziśnienskaha paw.
Dokšycki Hminny wyb. K-tet, Dokšycy, Duniławickaha paw.
Zabreski Hminny Wybar. K-t. m. Zabreźje, Wałożynskaha paw.
Hančarski Hmin. Wybr. K-t. Wioska Hančary, Lidzkaha paw.
Bielicki Hmin. Wybar. K-t. Wioska Zblany Lidzkaha paw.
Orlanski Hmin. Wybar. K-t. m. Orla, Lidzkaha p.
Rakankoŭski Hmin. Wybar. Kamitet. Wioska Rakašcy Lidzkaha paw.
Budsłaŭski Hminny Wybarny Kamitet Budsłaŭ, Duniławickaha paw.
Niehniewicki Hminny Wybarny Kamitet, wioska Niehniewica, Łuninieckaha paw.
Sščorsaŭski Hminny Wybarny Kamitet, w. Sščorsawa, Łuninieckaha paw.
Lubčanski Hminny Wybarny Kamitet, wioska Lubčany, Łuninieckaha paw.
Usielubski Hminny Wyb. Kamitet, wioska Usieluby Łuninieckaha paw.
Horodečenski Hminny Wybarny Kamitet, wioska Horedečna, Łuninieckaha paw.
Kašeleŭski Hminny Wybarny K-t, wioska Kašelewa, Łuninieckaha paw.
Listapadzki Abwodawy Wybarny Kamitet, wioska Listapady, Ašmianskaha pawietu
Zaprudzki Abwodawy Wyb. K-t, wioska Wialikaje Zaprudździe, Ačmianskaha paw.
Kaščeličski Abwodawy Wybar. Kamitet, w. Kaščeličy, Ašmianskaha paw.
Starynkaŭski Abwodawy Wyb. K-t, wioska Starynki, Ašmianskaha paw.
Hańkowičski Abwodawy Wybarny K-t, m. Hańkowičy, Ašmianskahe paw.
Rudziaŭščynski Abwodawy Wybarny K-t, wioska Rudziaŭščyna, Ašmianskaha p.
Wysokaŭski Abwodawy Wyb. K-t, wioska Wysokaje Ašmianskaha p.
Małozaprudzki Abwodawy Wybarny K-t, Małoje Zaprudździe, Ašmianskaha p.
Pahostski hminny kamitet, Pahost Dzisienskaha paw.
Iodski hminny wybarny k-t, Dziśnienskaha paw.
Radaškoŭski Wybarny K-t na miesta i hminu, m. Radaškawičy, hmina Wialejskaha nawietu.
Słabodzki Hminny Kam., Brasłaŭskaha paw.
Leonpolski hminny wybarny k-t, Dziśnienskaha paw.
Drujski hminny wybarny k-t, Dziśnienskaha paw.
Pawiacki Abwodawy wybar. k-t, Dziśnienskaha paw.
Miorski hminny wybarny k-t, Dziśnienskaha paw.
Čereski hminny wybarny k-t, Dziśnienskaha paw.
Łužecki hminny wybarny k-t, Dziśnienskaha paw.
Wojstamski hminny wybarny k-t, Świancianskaha paw.
Žodzišski hminny wybarny k-t, Świancianskaha paw.

16
HRAMADZIANIE!
16

Biełaruski Cantralny Wybarny Kamitet, jaki abjednaŭ pradstaŭnikoŭ usich partyj i hrup biełaruskaha hramadzianstwa, u zhodzie z usimi Biełaruskimi Akružnymi, Pawiatowymi, Hminnymi i Abwodawymi Wybarnymi Kamitetami, hetym abwiaščaje numer śpisku kandydataŭ u Sojm i Senat, za jaki pawinny padać swoj hołas usie wybarščyki-biełarusy biaz roźnicy wiery i partyjnaje prynaležnaści:

heta **szasnaccaty** numer

Biełaruski Cantralny Wybarny Kamitet zmowiŭsia z usimi inšymi nacyjanalnaściami Polskaha haspadarstwa, što znachodziacca ŭ takim-ža biaspraŭnym pałažeńni, jak i Biełarusy, kab usie jany na wybarach wystupali pad tym-ža numeram **šasnaccatym**, numeram **Bloku (chaŭrusu) nacyjanalnych mienšaściej Polskaje Rečypaspalitaje.**

Dla biełaruskich akruhoŭ na hety śpisak upisany imiony kandydataŭ, jakich wystawiŭ sam Biełaruski Narod na swaich pieradwybarnych schodach i zjezdach.

Deputaty, jakija pa śpisku № 16 papaduć ad nas u Sojm i Senat, buduć ščyra baranić **nacyjanalnyja prawy Biełaruskaha Narodu, prawy našaha pracounaha sialanstwa i rabotnikau, hramadzkuju, palityčnuju i relihijnuju wolu dla usich hramadzian našaha kraju biaz rožnicy nacyjanalnaści i wiery.**

Ich kličam budzie: **„Na Biełaruskich abšarach — usia ziamla tutejšamu pracoŭnamu sialanstwu!“**

Našy deputaty buduć usimi siłami barocca **proci kryŭdnaj dla nas polskaj wajskowaj kalanizacyi,** proci zachwatu čužyncami našaj ziamli ad wiakoŭ paliwanaj potam i krywioj biełaruskaj.

Jany buduć barocca proci ŭsialakaha **ŭcisku pracoŭnaha narodu panami - abšarnikami, fabrykantami i kamianičnikami,** buduć **baranić drobnych arandataraŭ** ad ŭsialakich kryŭd z boku ziamlaŭłaśnikaŭ.

Jany buduć dabiwacca dziaržaŭnaje **pomačy pry pawarocie na Baćkaŭščynu ŭciakačoŭ,** adbudowy ŭradam usich zrujnawanych wajnoj haspadarak, zwarotu na košt skarbu ŭsiaho žywoha i miortwaha inwentaru.

Našy deputaty, wybranyja pa śpisku № 16, buduć dabiwacca ŭ Sojmie i Senacie, **kab Biełarusy byli zapraŭdnymi haspadarami na swajej ziamli** buduć dabiwacca, kab našy syny adbywali **wajskowuju słužbu ŭ swaim krai** — dziela abarony jaho.

Urešcie, našy deputaty buduć **zmahacca z usialakimi hwałtami z boku administracyi,** pilnujučy, kab **prawa, zakon i wola** zapraŭdy zapanawali na našaj ziamli.

HRAMADZIANIE!

Padawajcie na wybarach u Sojm i Senat wašy hałasy tolki za śpisak № 16 !

Nia wiercie tym woraham wašym, što budu padšywacca pad biełaruskaje imia i sulić wam druhija numery. **Tolki na spisku № 16 upisany zapraŭdnyja bajcy za wolu prawa i ziamlu Biełaruskaha Narodu.** Imiony ich usim daŭno wiadomy i słužać parukaj, što jany nie paškadujuć swaich sił, zdaroŭja i žyćcia, kab spoŭnić swaj abiacańni.

Biełaruski Cantralny Wybarny Kamitet

Adres Biełaruskaha Cantralnaha Wybarnaha Kamitetu: WILNIA, Wilenskaja 12, k. 6.

Redaktar-Wydawiec U. Znamiaroŭski.

Drukarnia „DRUK“, Subač 2.